

GRÜNHelm

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ПОСУДОМИЙНА МАШИНА
GDW 145 MG
GDW 160 MG

UKR

Будь ласка, уважно прочитайте і збережіть інструкцію.

ЗМІСТ

ЗМІСТ	3
ВСТУП	4
ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	4
Заземлення	4
Загальна інформація з техніки безпеки для користувача	5
ОГЛЯД ПРОДУКТУ	8
ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ	8
Завантаження спеціальної солі для пом'якшення води	8
Рекомендації	9
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ	10
Догляд за зовнішньою частиною пристрою	10
Догляд за внутрішньою частиною пристрою	10
Зрошувачі	12
Загальний догляд за посудомийною машиною	13
ІНСТРУКЦІЯ З УСТАНОВКИ	14
Вимоги до електромережі	14
Водопостачання та злив (приєднання шлангів для подачі води та зливу) ...	14
Встановлення	16
ПОРАДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК	21
ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ	24
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	26
ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЇ	40

Імпортёр - уповноважений представник: ПП «БУДПОСТАЧ».

Адреса: 02099, Україна, м.Київ, вул. Бориспільська, 9-Е, кім. 314.

Претензії від споживачів приймає імпортер, тел. +38 044 393 03 88,

сайт: budpostach.ua. Виробник: Фошань Шунде Мідея Вошінг Епліансес

МФГ КО., ЛТД Адреса: Но 20, Гангіянз роад, Бейджао, Шунде Дістрікт,

Фошань, Гуандонг, Китай. Не містить шкідливих для здоров'я речовин.

Умови зберігання дивитись у інструкції до товару. Для побутового використання. Вироблено в Китаї.

Гарантійний термін: 24 місяці.

Термін служби 3 роки



Шановний покупець!

Дякуємо Вам за те, що обрали продукцію GRUNHELM.



Перед використанням посудомийної машини просимо Вас уважно ознайомитися з посібником користувача та зберегти його для подальшого використання.

ПРИМІТКА

Перегляд розділу, присвяченого порадам щодо усунення несправностей, допоможе самостійно усунути деякі поширені неполадки. Якщо усунути неполадки самостійно не виходить, слід звернутися по допомогу до професійного фахівця.

Зверніть увагу: Покращуючи продукт, виробник залишає за собою право вносити зміни без попереднього сповіщення. У випадку втрати даної інструкції, отримати нове можна у постачальника товару.

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Монтаж та ремонт можуть виконуватись лише кваліфікованим спеціалістом.

Заземлення

1. Ця техніка оснащена вилкою для заземлення. Щоб заземлити пристрій, необхідно під'єднати вилку до розетки відповідно до всіх місцевих норм і правил. У разі несправності або поломки заземлення знизити ризик ураження електричним струмом, забезпечивши шлях найменшого опору електричного струму.
2. Неправильне підключення дроту заземлення може призвести до ризику ураження електричним струмом. Якщо є сумніви в правильності заземлення пристрою, слід звернутися до кваліфікованого електрика або представника сервісної служби.
3. Не допускається змінювати вилку, що додається до пристрою, якщо вона не підходить до розетки. Необхідно переконатися, що кваліфікований фахівець встановив належну розетку.

Загальна інформація з техніки безпеки для користувача

1. Пристрій призначений для використання в побутових умовах, а також для інших аналогічних зон в магазинах, офісах тощо:

- персоналом кухонних зон у магазинах, офісах тощо..;
- у робочих приміщеннях;
- клієнтами готелів та інших житлових приміщень для кухонного обладнання

2. Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Діти не повинні бавитися з приладом.

- Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду.

Пакувальний матеріал може бути небезпечний для дітей!

3. Не варто окунати виріб, шнур або вилку у воду або іншу рідину, аби уникнути враження електричним струмом.

4. Перед очищенням і проведенням технічного обслуговування пристрою потрібно вимкнути його і вийняти вилку з розетки.

5. Для очищення слід використовувати м'яку тканину, змочену в мильному розчині, а потім протерти пристрій сухою тканиною.

6. Не можна ставити важкі предмети, спиратися, сидіти на відкриті дверцята, оскільки пристрій може перекинутися вперед.

7. Не можна ставити важкі предмети, спиратися, сидіти на решітку для посуду посудомийної машини.

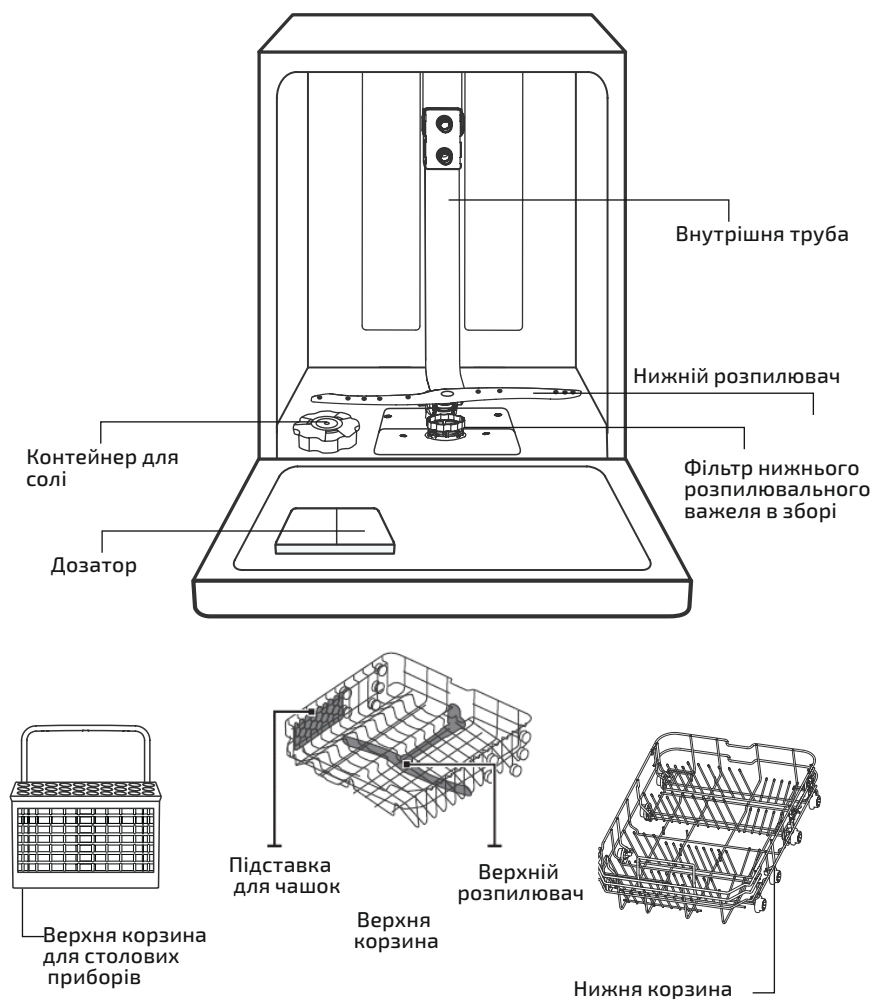
8. Неприпустимо вмикати техніку, якщо на неї не встановлено захисні панелі (накладки).

9. Під час роботи техніки відчиняти дверцята слід дуже обережно, щоб уникнути проливання води.

- 10.** Під час завантаження посуду в посудомийну машину, потрібно завантажувати гострі предмети лезами вниз або розміщати їх в горизонтальному положенні таким чином, аби вони не пошкодили ущільнювачі дверцят.
- 11.** Деякі м'які засоби для посудомийної машини являються потужними луговими розчинами і якщо проковтнути, можуть бути дуже небезпечні для організму людини.
- 12.** Слід уникати контакту мийних засобів зі шкірою та очима.
- 13.** Діти не повинні мати доступ до мийних засобів і до відсіку для них.
- 14.** Після завершення циклу миття необхідно переконатися в тому, що відсік з м'яким засобом пустий.
- 15.** Не варто мити у пристрої вироби з пластику, якщо вони не помічені як "безпечні для посудомийної машини".
- 16.** Для немаркованих пластикових предметів необхідно ознайомитися з рекомендаціями виробника.
- 16.** Для процесу мийки посуду потрібно використовувати лише м'які засоби та засоби для ополіскування, рекомендовані для автоматичної посудомийної машини.
- 17.** У посудомийній машині не допускається використання мила, прального порошку, засобів, призначених для миття рук.
- 18.** Щоб уникнути травм, не слід залишати дверцята пристрою відчиненими.
- 19.** Щоб уникнути травм, короткого замикання заміна пошкодженого шнура повинна виконуватись виробником, спеціалістом сервісного центру.
- 20.** Під час встановлення пристрою блок живлення не повинен бути надмірно зігнутий або здавлений.
- 21.** Не можна самостійно розкривати і ремонтувати блок управління пристроєм.
- 22.** Підключення до водопровідної мережі має здійснюватися за допомогою нових комплектів шлангів. Повторне використання старих комплектів неприпустимо.
- 23.** Для економії електроенергії пристрій, що перебуває в режимі очікування, автоматично вимкнеться, якщо протягом 30 хвилин не спостерігається жодної активності.
- 24.** Максимально допустимий тиск води на вході становить 1 МПа. Мінімально допустимий тиск води на вході становить 0,04 МПа.

Огляд продукта

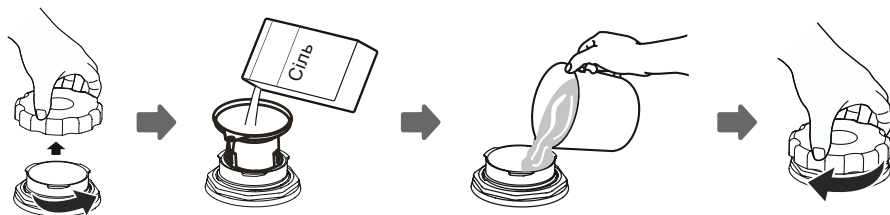
Для максимально ефективного використання вашої посудомийної машини, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед першим запуском. Зображення пристрою наведено для довідки, різні моделі можуть відрізнятися.



Використання посудомийної машини

Перед використанням посудомийної машини:

- Встановити пристрій для пом'якшення води
- Завантажити сіль у контейнер пристрою для пом'якшення води
- Завантажити кошик
- Наповнити дозатор



ПРИМІТКА

Якщо у вашій посудомийній машині немає функції пом'якшення води, можна пропустити цей розділ.

Завантаження солі в контейнер пристрою для пом'якшення води

Контейнер для солі розташований під нижнім кошиком і має бути заповнений, як описано нижче.

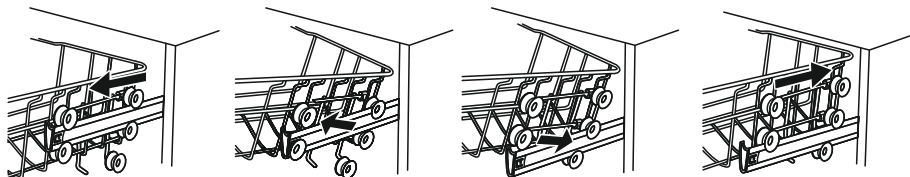
Для додавання солі в посудомийну машину необхідно виконати такі дії:

- 1.**Зняти нижній кошик і відкрити гвинтову кришку.
- 2.**Помістити воронку (за наявності) в отвір і засипати $\pm 1,5$ кг солі для посудомийної машини.
- 3.**Заповнити контейнер із сіллю до максимального рівня водою. Зазвичай невелика кількість води витікає.
- 4.**Щільно загвинтити кришку.
- 5.**Сигнальна лампа перестане горіти після того, як контейнер буде заповнений сіллю.
- 6.**Відразу після засипання солі в контейнер слід запустити програму промивання (виробник пропонує використовувати коротку програму). Якщо цього не зробити, система фільтрів, насос або інші важливі частини машини можуть бути пошкоджені соленою водою. Гарантія виробника не поширюється на такі поломки.

Рекомендації

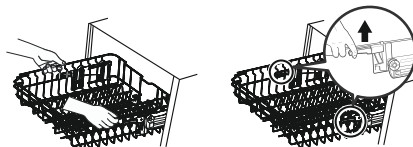
Регулювання верхнього кошика

Висоту верхнього кошика можна відрегулювати для розміщення більш високих тарілок у верхньому або нижньому кошику.



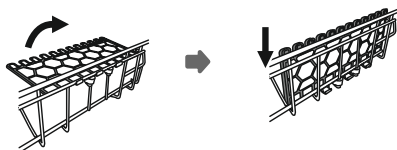
Висувна полиця для столових приборів

Полицю для столових приборів можна зрушувати вправо або вліво. Щоб звільнити місце для більш високих предметів у верхньому кошику, слід підняти підставку для чашок вгору або прибрати її.



Відкидання полиць

Крюки нижньої корзини використовуються для утримання тарілок. Їх можна опустити, аби звільнити простір для великих предметів.



Відкидання полиць для чашок

Крюки нижньої корзини використовуються для утримання тарілок. Їх можна опустити, аби звільнити простір для великих предметів.

Підніміть
вверх



Складіть назад

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ

Догляд за зовнішньою частиною пристрою

Двері та дверна плomba

1. Ущільнювальні прокладки дверцят слід регулярно протирати м'якою вологою тканиною, щоб видалити жирові відкладення та залишки їжі.
2. Під час завантаження посуду в пристрій залишки рідкої їжі, напоїв можуть стікати з боків дверцят посудомийної машини. Ці поверхні знаходяться за межами мийної шафи і недоступні для води зі зрошувачів. Подібні забруднення слід видалити перед тим, як закрити дверцята.

Панель керування

При забрудненні панелі керування її потрібно протирати виключно м'якою вологою тканиною.

УВАГА

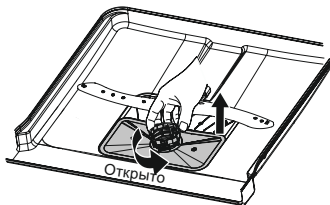
Не можна використовувати - очисники з розпиленням, аби уникнути потрапляння води в замок.

дверцята та на електричні елементи;- абразивні засоби для чищення або чистячі прокладки для чищення зовнішніх поверхонь, оскільки вони можуть її подряпати. Деякі паперові рушники також можуть пошкодити поверхні пристрою.

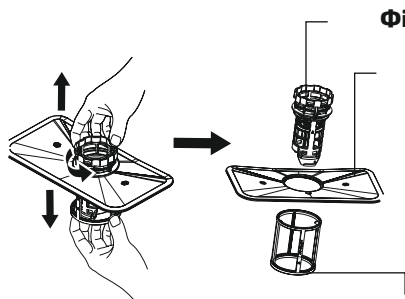
Догляд за внутрішньою частиною посудомийної машини

Система фільтрів

1. Система фільтрів, знаходиться в основі мийної шафи, утримує велике сміття під час циклу миття. Слід регулярно перевіряти стан фільтрів і за необхідності очищати їх під проточною водою, щоб уникнути засмічення.
2. Виконайте такі дії, щоб очистити фільтри в мийній шафі:



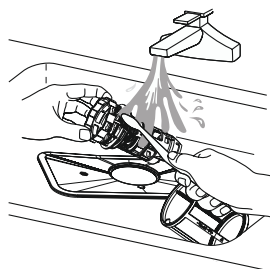
Тримайте фільтр грубого очищення і поверніть його проти годинникової стрілки, щоб розблокувати фільтр. Підніміть фільтр догори та вийміть його з посудомийної машини



Фільтр грубого очищення

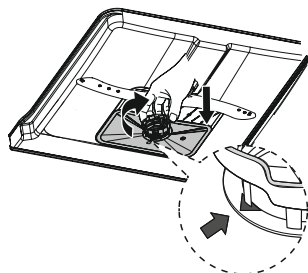
Основний фільтр

Фільтр тонкого очищення можна зняти з нижньої частини фільтрувального вузла. Фільтр грубого очищення можна від'єднати від основного фільтра, обережно стискаючи виступи у верхній частині та відтягуючи його



Фільтр тонкого очищення

Більші залишки їжі можна очистити, промивши фільтр під проточною водою. Для більш ретельного очищення використовуйте м'яку очищувальну щітку



Зберіть фільтр у порядку, зворотньому розборці, змініть вставку фільтра та поверніть за годинниковою стрілкою до позначки закриття.

3. Не можна затягувати фільтри занадто сильно.

4. Слід надійно встановити фільтри по порядку, інакше велике сміття може потрапити в систему і спричинити засмічення.

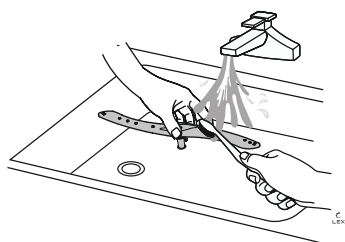
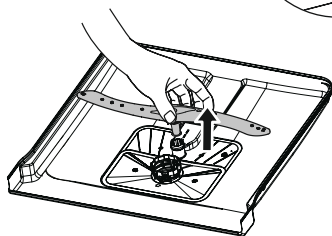
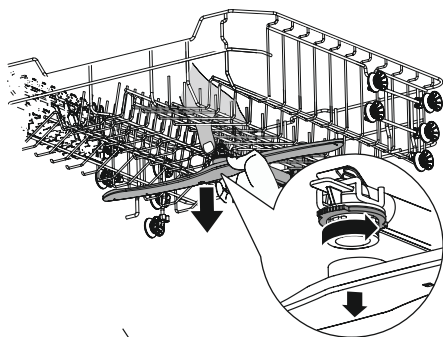
5. Не допускається використання посудомийної машини без встановлених фільтрів. Неправильна заміна фільтра може знизити продуктивність пристрою та призвести до пошкодження посуду.

ПРИМІТКА

Зображення наведені тільки для довідки, різні моделі фільтрувальної системи та розпилювачів можуть відрізнятися.

Зрошувачі

Хімікати, жорстка вода засоряють форсунки зрошувальних ричагів та підшипники. Ці елементи необхідно регулярно чистити. Зробити це можна, дотримуючись наведених нижче інструкцій:



1. Щоб зняти тримач верхнього зрошувача, утримуйте гайку в центрі нерухомо і поверніть розпилювач проти годинникової стрілки, щоб видалити його.
2. Щоб зняти тримач нижнього зрошувача, витягніть зрошувач вгору. Щоб зняти тримач нижнього зрошувача, витягніть зрошувач вгору. Вимийте тримачі зрошувачів в мильній та теплій воді та використовуйте м'яку щітку для чистки форсунок. Замініть їх після ретельного промивання.

Загальний догляд за посудомийною машиною

Використання в неопалюваному приміщенні в зимовий період

Запобіжні заходи в разі замерзання

- 1.** Зимом, кожен раз після циклів мийки, потрібно виконати наступні кроки:
- відключити посудомийну машину від джерела живлення;- відключити подачу води;- від'єднати патрубок від водопровідного крана;- злити воду з патрубків і водопровідного крана, використовуючи ємність, щоб зібрати воду.
 - під'єднати патрубок до водопровідного крану;- зняти фільтр у нижній частині труби і використовувати губку для видалення води.

Загальний догляд

- 2.** Після кожної мийки потрібно вимкнути подачу води до посудомийки і залишити дверцята відчиненими, щоб волога і запахи випарувалися.
- 3.** Виймати вилку з розетки потрібно перед кожним чищенням або проведенням технічного обслуговування.
- 4.** Для очищення зовнішніх і гумових деталей посудомийної машини не можна використовувати розчинники або абразивні засоби для чищення. Для очищення допустимо використовувати тільки тканину з теплою мильною водою.
- 5.** Для видалення плям або розводів з внутрішніх поверхонь слід використовувати тканину, змочену водою з невеликою кількістю оцту, або миючий засіб, виготовлений спеціально для посудомийних машин.
- 6.** Якщо не планується використовувати пристрій протягом тривалого часу, рекомендується виконати цикл миття з порожньою посудомийною машиною, потім вийняти вилку з розетки, вимкнути подавання води та залишити дверцята приладу злегка відчиненими. Це допоможе ущільнювачам прослужити довше і запобігне утворенню неприємних запахів усередині пристрою.
- 7.** У разі, якщо посудомийну машину потрібно перемістити, необхідно утримувати її у вертикальному положенні. За крайньої потреби пристрій можна розташувати на задній поверхні.
- 8.** Одним із чинників, що спричиняють утворення неприємних запахів у посудомийній машині, є залишки їжі, яка залишається в ущільнювачах. Періодичне чищення вологою губкою запобігне їхній появі.

Вимоги до електромережі

УВАГА

Небезпека ураження електричним струмом!

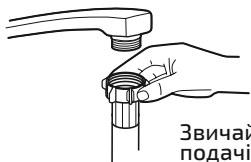
Перед встановленням слід відключити посудомийну машину від мережі. Монтаж труб та електрообладнання повинен виконуватися професіоналами.

1. Слід вивчити таблицю з технічними даними, щоб дізнатися номінальну напругу і підключити посудомийну машину до відповідного джерела живлення.
2. Слід використовувати запобіжник 10A/13A/16A. Рекомендується використовувати запобіжник із тимчасовою затримкою або автоматичний вимикач і забезпечити окремий ланцюг, що обслуговує тільки цей пристрій.
3. Потрібно переконатися, що напруга та частота джерела живлення відповідають значенням у таблиці виробника.
4. Вставляти вилку пристрою можна тільки в ту електричну розетку, яка заземлена належним чином. Якщо електрична розетка, до якої має бути під'єднана посудомийна машина, не відповідає вищевказаним вимогам під'єднання, слід замінити розетку.
5. Неприпустимо використовувати адаптери або аналогічні пристрої, оскільки вони можуть призвести до перегрівання пристрою та опіків.

Водопостачання та злив

Підключення холодної води

1. Під'єднати шланг подачі холодної води до роз'єму 3/4 дюйма з різьбленням і переконатися, що він щільно закріплений на місці.
2. Якщо водопровідні труби нові або не використовувалися протягом тривалого періоду часу, потрібно злити воду, щоб переконатися, що вона чиста. Цей запобіжний захід необхідний для того, щоб уникнути ризику блокування подачі води та пошкодження пристрою.



Звичайний шланг подачі води



Запобіжний шланг подачі води

Запобіжний шланг подачі води

Запобіжний шланг подачі води має подвійні стінки. Система шланга гарантує безпеку його роботи, блокуючи потік води в разі його розриву або коли повітряний простір між внутрішнім шлангом подачі та зовнішнім гофрованим шлангом заповнений водою.

УВАГА

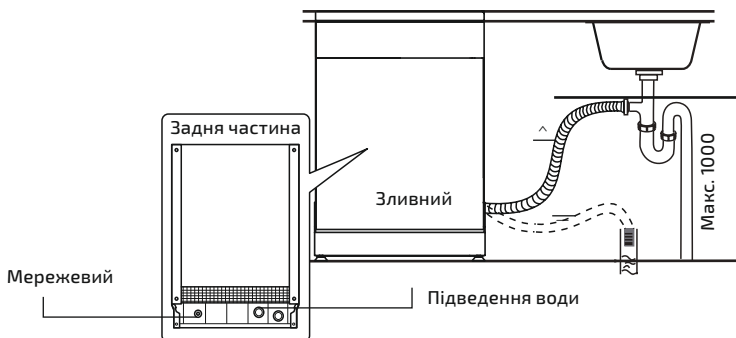
Шланг, який кріпиться до змішувача раковини, може лопнути, якщо він встановлений на тій самій водопровідній лінії, що й посудомийна машина. Якщо такий шланг є у вашій раковині, рекомендується від'єднати його і заткнути отвір.

Підключення запобіжного шланга подачі води включає такі етапи:

1. Повністю витягнути запобіжні шланги з відсіку для зберігання, розташованого в задній частині посудомийної машини.
2. Приєднати запобіжний шланг подачі води до крана з різьбленням 3/4 дюйма і затягнути болти.
3. Перед запуском посудомийної машини повністю увімкнути воду.
4. Вимкнути воду.
5. Відгвинтити запобіжний шланг подачі води від крана.

Приєднання зливних шлангів

1. Вставити зливний шланг у зливну трубу діаметром не менше ніж 4 см і дати воді стекти в раковину, намагаючись не згинати і не обтискати шланг. При цьому висота дренажної труби має бути менше 1000 мм. Вільний кінець шланга не повинен занурюватися у воду, щоб уникнути зворотного потоку.
2. Надійно закріпити зливний шланг у положенні А або В. :



ІНСТРУКЦІЯ З УСТАНОВКИ

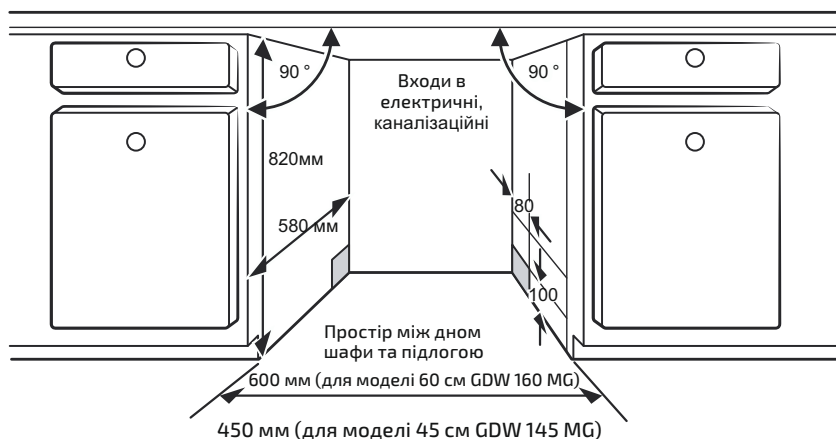
Злив зайвої води зі шлангів

1. Якщо раковина розташована на висоті понад 1 м від підлоги, безпосередньо у неї не можна зливати надлишки води зі шлангів. Необхідно злити зайву воду зі шлангів у відповідну за об'ємом ємність, розташовану зовні, нижче рівня раковини.
2. Під'єднати шланг для зливу води належним чином, щоб уникнути витоків води. Переконайтеся, що він не перегнутий і не розчавлений.
3. Якщо потрібен подовжувач зливного шланга, слід використовувати аналогічний зливний шланг.
4. Шланг має бути не довшим за 4 метри, інакше ефект очищення посудомийної машини може бути знижений.
5. Приєднання зливу має знаходитися на висоті не більше 100 см від дна піддону. Шланг для зливу води має бути закріплений належним чином.

Вбудована установка

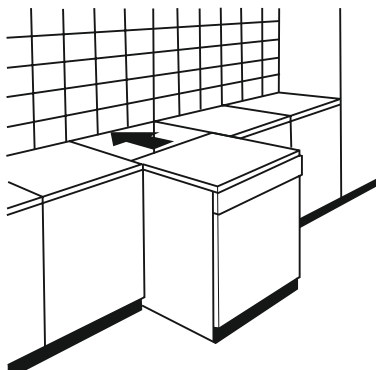
Вибір місця для посудомийної машини

1. Місце встановлення посудомийної машини має бути розташоване поруч з наявними шлангом підведення води і зливним шлангом, а також шнуром живлення.
2. Відстань між верхньою частиною посудомийної машини і шафою має бути менше 5 мм, а зовнішні двері вирівняні по корпусу.
3. Якщо посудомийна машина встановлюється в кутку кухні, то для відчинення дверцят має залишатися деякий простір.



Установка між каркасами меблів.

Висота посудомийної машини 845 мм була спроектована таким чином, щоб її можна було розмістити між наявними меблевими шафами такої ж висоти. Ламінований верх машини не потребує особливого догляду, оскільки він термостійкий і стійкий до подряпин і плям.



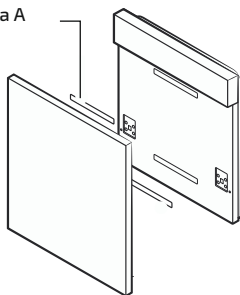
ПРИМІТКА

В залежності від того, де розташована електрична розетка, може знадобитися вирізати отвір на протилежному боці шафи.

Розміри та встановлення декоративної панелі

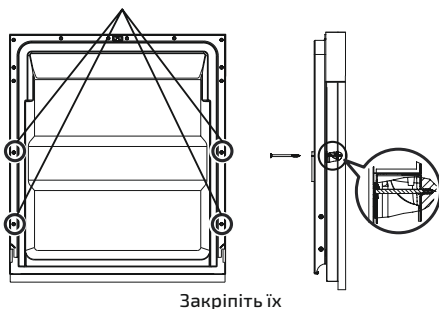
Декоративна панель може бути виготовлена і встановлена відповідно до монтажних креслень. Встановити гачок на декоративну панель і вставити його в проріз зовнішніх дверцят посудомийної машини (див. малюнок А). Після встановлення панелі закріпити панель на зовнішніх дверцятах за допомогою гвинтів і болтів (дивись малюнок В).

Наліпка А



малюнок А

Вийміть чотири коротких гвинта

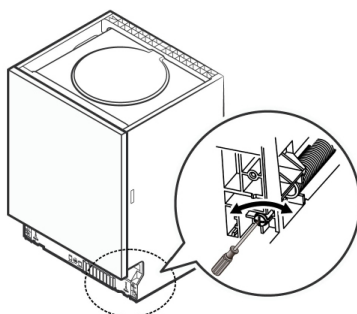


Закріпіть їх

малюнок В

Регулювання натягу дверної пружини

Пружини дверцят встановлюються на заводі-виробнику з відповідним натягом для зовнішніх дверей. Якщо встановлено декоративну дерев'яну панель, натяг слід відрегулювати. Щоб відрегулювати натяг пружини, потрібно повернути регулювальний гвинт, який приводить регулятор у дію, натягуючи або послаблюючи сталевий трос. Правильним вважається такий натяг пружини, за якого відчинені дверцята залишаються горизонтальними в повністю відкритому положенні, але водночас їх можна легко закрити рухом пальця.



Етапи встановлення посудомийної машини

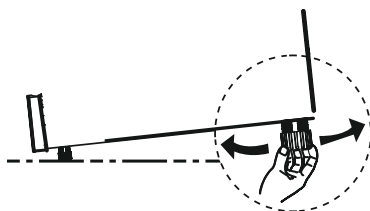
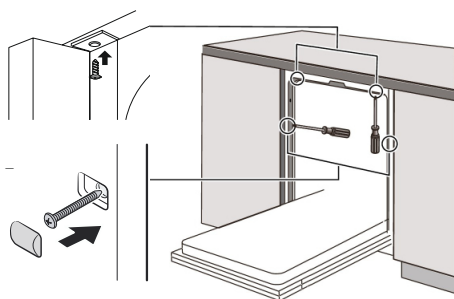


Усі етапи встановлення необхідно узгоджувати з монтажними кресленнями.

- 1.** Прикріпити ущільнювальну стрічку під робочою поверхнею шафи.
Обов'язково переконайтеся, що вона знаходиться на одному рівні з краєм робочої поверхні.
- 2.** Під'єднати шланг підведення води до джерела холодної води.
- 3.** Приєднати зливний шланг.
- 4.** Підключити кабель живлення.
- 5.** Встановити посудомийну машину на місце.
- 6.** Вирівняти посудомийну машину:
 - задні ніжки регулюють по відношенню до передньої частини посудомийної машини, повернувши гвинт у середині основи посудомийної машини.
 - щоб відрегулювати передні ніжки, слід використовувати плоску викрутку: повертати ніжки потрібно доти, доки посудомийна машина не вирівняється.

ІНСТРУКЦІЯ З УСТАНОВКИ

7. Встановити меблеві дверцята на зовнішні дверцята посудомийної машини.
8. Відрегулювати натяг дверних пружин за допомогою шестигранного ключа, повертаючи його за годинниковою стрілкою, щоб затягнути ліву і праву дверні пружини. Невиконання цієї вимоги може призвести до пошкодження посудомийної машини.
9. Посудомийна машина має бути надійно закріплена на місці. Для різного матеріалу робочої поверхні слід використовувати різні способи: - для стандартної робочої поверхні: вставити монтажний гак у проріз бічної площини та закріпити його шурупами на робочій поверхні; - для робочої поверхні з мармуру або граніту: закріпити бічну частину гвинтом.



Встановлення та регулювання машини

Встановіть прилад у бажаному місці. Задня стінка повинна впиратися в стіну за нею, а бічні сторони - уздовж сусідніх шаф або стін. Посудомийна машина оснащена шлангами для подачі води та зливу, які можна розташувати праворуч або ліворуч для полегшення правильного встановлення.

Вирівнювання пристрою

Щойно посудомийну машину буде встановлено для вирівнювання, висоту можна змінити за допомогою регулювання рівня загвинчування ніжок. У жодному разі не можна нахилити прилад більш ніж на 2 гр.

ІНСТРУКЦІЯ З УСТАНОВКИ

Вирівнювання посудомийної машини

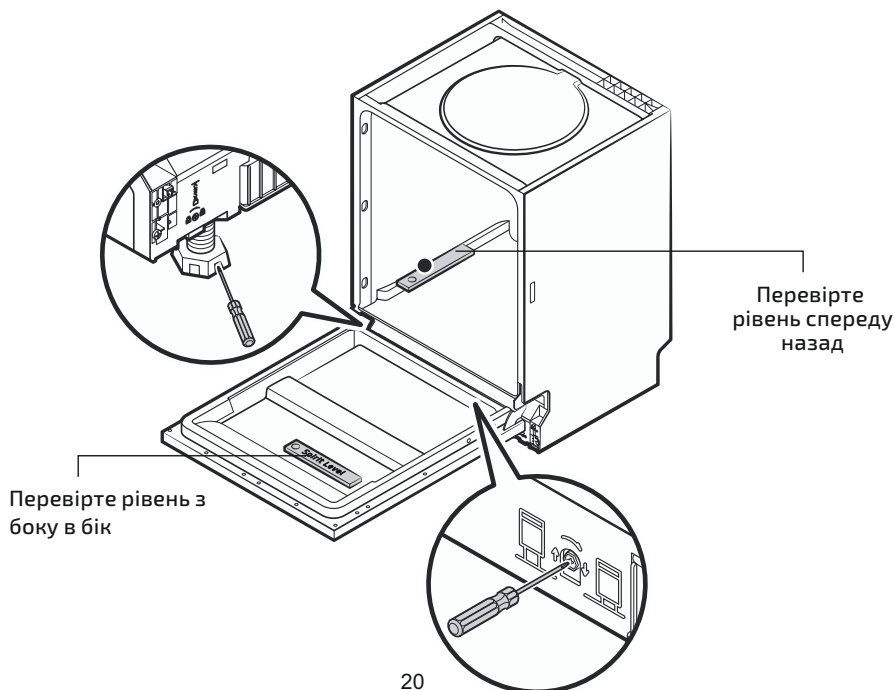
Для коректної роботи стійки для посуду та ефективності миття посудомийна машина має бути в рівному положенні. Встановити будівельний рівень на дверцята і направляючу стійки, як показано на малюнку нижче, щоб перевірити, що посудомийна машина знаходиться на необхідному рівні. Вирівняти посудомийну машину, відрегулювавши окремо три регульовані ніжки.



При вирівнюванні посудомийної машини слід звертати увагу, щоб посудомийна машина не перекинулася.

ПРИМІТКА

Максимальна висота регулювання ніжок становить 50 мм.



ПОРАДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

Інформація в таблиці дасть змогу самостійно усунути деякі неполадки.

Проблема	Можливі причини	Що робити
Посудомийна машина не працює	Згорів запобіжник або відключилися пробки	Замінити запобіжник і увімкнути пробки. Відключіть прилад від електроживлення і дайте двигуну охолонути
	Немає електрики	Переконайтеся, що машина увімкнена, і дверцята повністю закриті, а електрична вилка правильно ввімкнена в розетку
	Низький тиск води	Переконайтеся, що всі шланги правильно з'єднані, а кран подачі води відкритий
Дренажна помпа не відключається	Перелив води	Система посудомийної машини автоматично визначає перелив, відключає кругову помпу і вмикає дренажну.
Шум	Деякі природні шуми (наприклад, відкриття кришки диспенсера мийного засобу)	Переконайтеся, що всі елементи у посудомийній машині надійно закріплені
	Столові прилади не закріплені/ в корзину потрапив дрібний сторонній предмет	Переконайтеся, що всі елементи у посудомийній машині надійно закріплені
	Звук мотору	Якщо посудомийна машина використовується не часто, слід раз на тиждень наливати і викачувати з неї воду. Це збереже ущільнювачі вологими і запобіжить шуми

ПОРАДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

Мильна піна у відстійнику	Неправильний мийний засіб	У посудомийній машині допустимо використовувати тільки спеціальні мийні засоби. У разі появи піни слід відкрити машину і дати піні осісти. Потім додати 1 літр холодної води у відстійник. Закрити дверцята, потім викачати воду, повільно повернувши ручку у позицію "Відкачування води". За необхідності повторити процедуру
	Розлитий засіб для полоскання	Необхідно завжди відразу витирати пролитий засіб для полоскання
Відстійник у плямах	Використовувався мийний засіб з барвником	Використовувати тільки засіб без барвників
Посуд мокрий	У диспенсері немає ополіскувального засобу	Заповнити диспенсер ополіскувальним засобом
Посуд брудний	Обрано неправильну програму	Вибрати більш інтенсивну програму
	Неправильне завантаження решітки	Правильно завантажити решітку
Плями та розводи на стаканах та столових приборах	1. дуже жорстка вода 2. Низька температура вхідної води 3. Перевантаження машини 4. Неправильне завантаження 5. Старий або вологий мийний засіб 6. Порожній диспенсер рідини для ополіскування	Переконайтеся, що великий посуд не заважає роботі рухомих форсунок. Для видалення плям зі скляного посуду: 1. Дістати весь металевий посуд із посудомийної машини. 2. Не додавати мийний засіб. 3. Вибрати найдовший цикл миття 4. Увімкнути машину і дати їй попрацювати на 18-22 хвилини довше, ніж за звичайного режиму. 5. Відкрити дверцята і налити 2 чашки білого оцту на дно машини. 6. Закрити дверцята і дати машині закінчити цикл. Якщо це не допоможе: повторити ту саму процедуру з ½ чашки

ПОРАДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

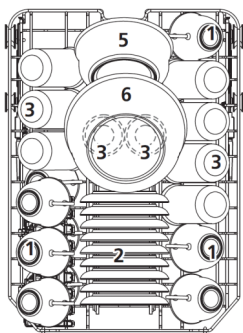
Помутніння скляної посуду	Комбінація м'якої	Якщо вода м'яка, використовувати меншу кількість мийного засобу, вибрати найкоротший цикл для миття скляного посуду
Жовта або коричнева плівка на внутрішніх поверхнях посудомийної машини	Плями від чаю або кави	Використовувати ½ чашки відбілювача і 3 чашки води, щоб вручну відмити плями. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб уникнути опіків, почекати не менше 20 хвилин після зупинки машини, щоб дати їй охолонути. Тільки після цього можна приступати до миття пристрою вручну.
	Вміст заліза у воді може залишати подібну плівку	Слід придбати спеціальний фільтр для води.
Біла плівка на внутрішніх поверхнях	Жорстка вода і мінерали, що містяться в ній	Для чищення внутрішніх поверхонь слід використовувати вологу ганчірку та мийний засіб для посудомийних машин і вдягнути гумові рукавички. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! У посудомийній машині можна використовувати тільки спеціалізовані мийні засоби.
Кришка диспенсера не закривається	Регулятор не в позиції OFF	Слід повернути регулятор у положення OFF і засунути замок дверцят ліво
У диспенсері залишився мийний засіб	Посуд закриває диспенсер	Перезавантажити посуд правильно
Пара	Нормальне явище	Невелика кількість пари, що виходить через отвори поруч із замком під час сушіння і зливу води, є нормою
Чорні або сірі позначки на посуді	Алюмінієві прилади залишають подібні сліди, торкаючись до посуду з іншого матеріалу	Використовувати напівабразивні засоби, щоб видалити ці позначки

ЗАВАНТАЖЕННЯ КОРЗИН

Вода залишається на дні відстійника	Норма	Невелика кількість води на дні відстійника навколо зливного отвору допомагає зберігати ущільнювачі вологими
Посудомийна машина протікає	Переповнення диспенсера або пролита рідина для ополіскування	Витерти пролиту рідину ганчіркою. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Слід дотримуватися обережності, не переливати рідину для ополіскування. Пролита рідина може призвести до надмірного спінування і до переливу води.

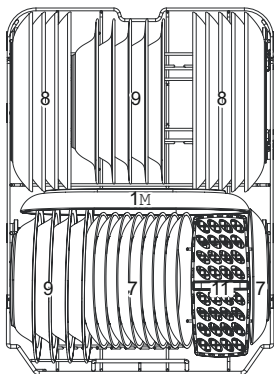
Завантаження корзин для моделі GDW 145 MG

1. Верхня корзина



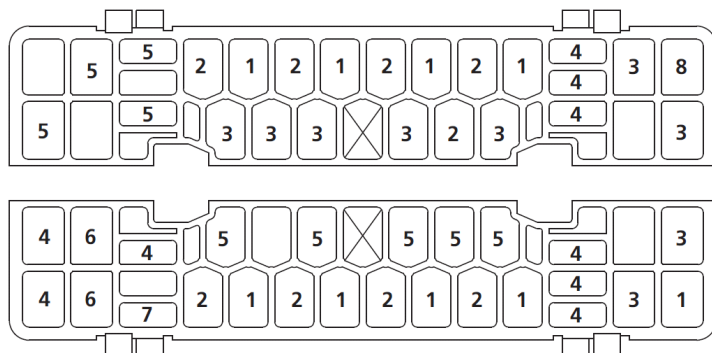
№	Предмет
1	Чашки
2	Блюдця
3	Стакани
4	Маленькі сервірувальні тарілки
5	Середні сервірувальні тарілки
6	Великі сервірувальні тарілки

2. Нижня корзина

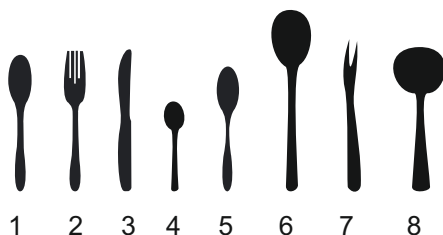


№	Предмет
7	Десертні страви
8	Обідні тарілки
9	Супові тарілки
10	Овальні блюдця
11	Верхній кошик для столових приборів

Верхній кошик для столових приборів



Верхній кошик для столових приборів:

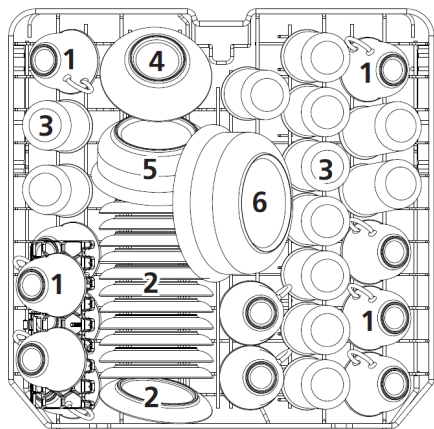


№	Предмет
1	Супові ложки
2	Вилки
3	Ножі
4	Чайні ложки
5	Десертні ложки
6	Сервірувальні ложки
7	Сервірувальні вилки
8	Ковшик для соусу

ЗАВАНТАЖЕННЯ КОРЗИН

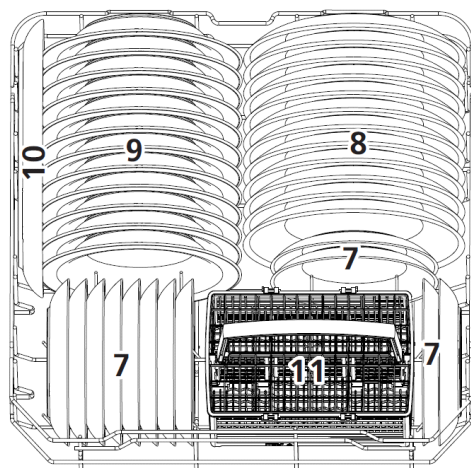
Завантаження корзин для моделі GDW 160 MG

1. Верхня корзина



№	Предмет
1	Чашки
2	Блюдця
3	Стакани
4	Маленькі сервірувальні тарілки
5	Середні сервірувальні тарілки
6	Великі сервірувальні тарілки

1. Нижня корзина



№	Предмет
7	Десертні страви
8	Обідні тарілки
9	Супові тарілки
10	Овальні блюдця
11	Кошик для столових приборів

Кошик для столових приборів

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



№	Предмет
1	Супові ложки
2	Вилки
3	Ножі
4	Чайні ложки
5	Десертні ложки
6	Сервірувальні ложки
7	Сервірувальні вилки
8	Половинки для соусу



Перед використанням посудомийної машини просимо Вас уважно ознайомитися з посібником користувача та зберегти його для подальшого використання.

4

4

6

7

10

11

12

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Панель керування

Пом'якшувач води

Підготовка та завантаження посуду

Функція завантаження ополіскувача та мийного засобу

Завантаження дозатора мийного засобу

13

ПРОГРАМУВАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

13

Таблиця циклу миття

14

Запуск циклу миття

14

Зміна програми в середині циклу:

15

забули додати посуд?

ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

16

17

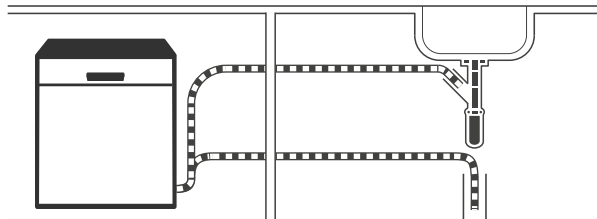
ПРИМІТКА

Перегляд розділу, присвяченого порадам щодо усунення несправностей, допоможе самостійно усунути деякі поширені неполадки. Якщо усунути неполадки самостійно не виходить, слід звернутися по допомогу до професійного фахівця.

Зверніть увагу: Удосконалюючи продукт, виробник залишає за собою право вносити зміни без попереднього повідомлення. У разі втрати цього посібника користувача, отримати новий можна у виробника або постачальника.



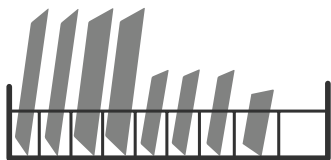
Будь ласка, ознайомтеся зі змістом керівництва з експлуатації для отримання докладної інформації про принцип роботи пристрою.



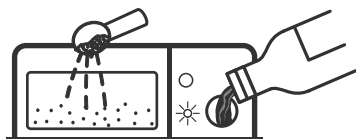
Встановіть посудомийну машину



Видалення більшої кількості залишків на столових приборах



Завантаження кошиків



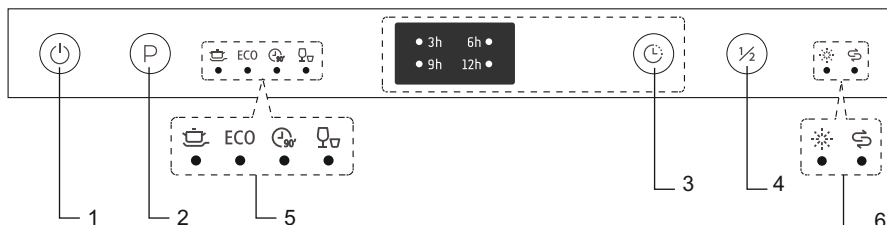
Завантаження дозатора



Вибір програми і запуск посудомийної машини

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Панель керування



Кнопки управління

№	Кнопка	Опис
1	Увімкнути	Натиснути цю кнопку, щоб увімкнути посудомийну машину, загориться екран
2	Програми	Виберіть відповідну програму миття, і загориться відповідний індикатор
3	Відтермінування старту	Натискайте кнопку, щоб встановити час відстро-чки старту, 3/6/9/12 год
4	Половинчасте завантаження	Якщо у вас є близько або менше 6 комплектів посуду використовуйте цю функцію для економії енергії та води. (Його можна використовувати тільки з Інтенсивним, ЕКО та 90 хв.)

Дисплей

№	Кнопка	Опис
5	Індикатор програм	Інтенсивна Для сильно забрудненого посуду, середньо забрудненого посуду.
		ЕКО Стандартна програма. Найефективніша з точки зору енергоспоживання та витрати води
		90 хв. Для слабо забрудненого посуду, що не потребує ретельної обробки.
		Швидка Прискорене миття для слабо забрудненого посуду)
6	Індикатор миючих засобів	Ополіскувач Якщо горить цей індикатор, це означає, що закінчується ополіскувач для посуду.
		Сіль Якщо горить цей індикатор, це означає, необхідно наповнити контейнер із сіллю для посудомийної машини

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Пристрій пом'якшення води

Цей пристрій призначений для видалення з води мінералів і солей, які можуть мати несприятливий вплив на роботу посудомийної машини. Пристрій пом'якшення води необхідно налаштувати вручну за допомогою шкали жорсткості води. Чим більше у воді мінералів, тим вона жорсткіша. Пристрій пом'якшення води слід регулювати відповідно до жорсткості води в районі, де експлуатується техніка. *Ваше місцеве управління водного господарства може проконсультувати вас про жорсткість води у вашому районі.

Програми посудомийної машини для моделі GDW 145 MG

В таблиці нижче показані цикли і температури роботи різних програм, час роботи і витрата мийних засобів. Так само витрата електроенергії та води.

Програма	Інформація про цикл	Мийний засіб Попер./Основа	Час роботи (хв)	Витрата ел. (Квтг)	Витрати Води (л)	Ополіскувач Aid
	Ополіскувач Aid Замочування (50°C) Мийка (60°C) Ополіскування Ополіскування (70°C) Сушка	5/22 г. 1 шт.	165	1.4	16.5	●
ECO	Замочування Мийка (45°C) Ополіскування (62°C) Сушка	5/22 г. 1 шт.	205	0.69	9	●
	Мийка (65°C) Ополіскування Ополіскування (65°C) Сушка	27 г. 1 шт.	90	1.15	11.5	●
	Мийка (45 °C) Ополіскування (50 °C) Ополіскування (55 °C)	20 г.	30	0.7	10	○

ПРИМІТКА

Усі зазначені програми пройшли цикли випробувань відповідно до ДСТУ EN 50242:2019 (EN50242:2008, IDT; IEC 60436:2004, MOD) Машини електричні посудомийні побутові. Методи вимірювання робочих характеристик.

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Програми посудомийної машини для моделі GDW 160 MG

В таблиці нижче показані цикли і температури роботи різних програм, час роботи і витрата мийних засобів. Так само витрата електроенергії та води.

Програма	Інформація про цикл	Миючий засіб Попер./ Основна	Час роботи (хв)	Витрата ел. (Квтг)	Витрати Води (л)	Ополіску- вач Aid
	Ополіскувач Aid Замочування (50°C) Мийка (60°C) Ополіскування Ополіскування (70°C) Сушка	5/25 г. 1 або 2 шт	170	1.6	18.5	●
ECO	Замочування Мийка (45°C) Ополіскування (65°C) Сушка	5/25 г. 1 або 2 шт.	195	0.90	11	●
	Мийка (65°C) Ополіскування Ополіскування (65°C) Сушка	30 г. 1 шт.	90	1.35	12.5	●
	Мийка (45 °C) Ополіскування (50 °C) Ополіскування (55 °C)	25 г.	30	0.75	11	○

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Регулювання споживання солі

Регулювання призначене для налаштування оптимального рівня споживання солі. Необхідно регулювати кількість споживаної пристроєм солі залежно від жорсткості використовуваної води.

Покрокове коригування рівня споживання солі

1. Відкрити дверцята, увімкнути посудомийну машину.
2. Натиснути кнопку програми більш ніж на 5 секунд, щоб запустити програму пом'якшення води протягом 60 секунд після увімкнення (попереджувальні індикатори солі та ополіскувача будуть періодично вмикатися під час роботи цієї програми);
3. натиснути кнопку програми, щоб вибрати відповідний набір відповідно до локального середовища. Набори будуть змінюватися в такій послідовності:

H1->H2->>H3->>>H4->>>>H5->>>>>H6

H1->H2->>H3->>>H4->>>>H5->>>>>H6

4. Натиснути кнопку живлення, щоб завершити налаштування програми.

ПРИМІТКА

Якщо в посудомийній машині немає функції пом'якшення води, можна пропустити цей розділ. Жорсткість води варіюється залежно від місця експлуатації техніки. Якщо в посудомийній машині використовується жорстка вода, на посуді утворюватимуться відкладення. Посудомийна машина оснащена спеціальним пристроєм пом'якшення води, в якому використовується контейнер із сіллю, призначений для видалення вапна та мінералів із води.

Підготовка та завантаження посуду

1. Слід купувати посуд, придатний для миття в посудомийній машині.
2. Для певних предметів посуду необхідно вибирати програму з мінімально можливою температурою.
3. Щоб уникнути пошкоджень, не можна виймати з посудомийної машини посуд зі скла та столові прилади відразу після завершення програми.
4. Такі столові прилади/посуд не підходять для миття в посудомийній машині:

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

- столові прилади з дерев'яними, роговими порцеляновими або перламутровими ручками, елементами з нетермостійкого пластику;- старі столові прибори зі склеєними деталями, які не є термостійкими;

-- скріплені столові прилади та посуд;

-- олов'яні та мідні вироби;

-- кришталі;

-- сталеві вироби, схильні до корозії;

-- дерев'яні блюда;

-- вироби із синтетичних волокон.

5. Деякі типи скла можуть потьманіти після великої кількості циклів миття.

6. Срібні та алюмінієві деталі, а також візерунки на склі мають тенденцію знебарвлюватися під час миття.

Рекомендації щодо завантаження посудомийної машини

1. Видалити з посуду залишки їжі. Підгорілі залишки їжі на сковородах і каструлях слід розм'якшити. Ополіскувати посуд під проточною водою немає потреби.

2. Для забезпечення найкращої продуктивності посудомийної машини потрібно дотримуватися рекомендацій щодо завантаження (особливості та зовнішній вигляд кошиків можуть відрізнятися залежно від моделі.)

3. Помістити предмети в посудомийну машину таким чином:

- чашки, склянки, каструлі/сковорідки тощо мають бути повернені донизу:

- вигнуті, порожні та предмети з заглибленнями чашки, склянки,сковорідки тощо) слід завантажувати під нахилом, отвором/поглибленням донизу, щоб дати воді можливість стікати;

- переконалися, що всі предмети надійно покладені і не можуть перекинутися;

- посуд має бути розташований таким чином, щоб розпилювачі могли вільно обертатися під час циклу роботи пристрою;

- посуд та столові прилади не повинні перебувати один в одному, стикатися або закривати один одного щоб уникнути пошкоджень і для кращої якості миття;

- верхній кошик призначений для зберігання більш тонкого і легкого посуду, такого як склянки, кавові та чайні чашки;

Ножі з довгими лезами, що зберігаються у вертикальному положенні, становлять потенційну загрозу!

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Довгі та/або гострі предмети, столові прилади, як-от обробні ножі, мають розташовуватися горизонтально у верхньому кошику.

4. Не слід перевантажувати посудомийну машину. Це важливо для якості роботи та розумного споживання енергії.

ПРИМІТКА

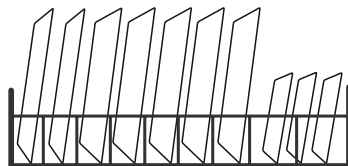
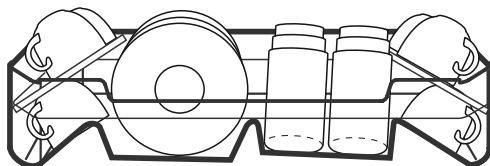
Не слід мити в посудомийній машині занадто дрібні предмети. Вони можуть легко випасти з кошику.

Вивантаження посуду

Щоб вода не капала з верхнього кошика в нижній, рекомендується спочатку спорожнити нижній кошик, а потім верхній.

Завантаження верхнього кошика

Верхній кошик призначений для більш тонкого і легкого посуду, такого як склянки, кавові та чайні чашки, блюдця, а також маленькі тарілки, піали, неглибокі сковорідки невеликого діаметру (якщо вони не надто брудні).



Завантаження нижнього кошика

Цей кошик рекомендується для розміщення великих, найбільш забруднених і важких для очищення предметів: каструль, сковорідок, кришок, сервірувальних тарілок, страв. Здійснювати завантаження в нижній кошик слід так, як показано на малюнку нижче. Переважно розміщувати сервірувальні тарілки і кришки збоку від стелажів, щоб уникнути блокування обертання верхнього розпилювача.

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Максимальний рекомендований діаметр предметів, які можуть бути розташовані перед дозатором мийного засобу, становить 19 см. Предмети більшого діаметра ускладнюватимуть відкриття дозатора.

Завантаження кошика зі столовими приборами

Столові прибори слід розмішувати в спеціальній стійці, окремо один від одного і у відповідних положеннях. Для кращої якості миття слід переконатися, що посуд не торкається один до одного..

УВАГА

Не можна допускати, щоб гострі, вузькі предмети проникали крізь решітку кошиків. Гострі прилади слід завантажувати гострою частиною леза вниз.

Ополіскувач

Засіб для ополіскування надходить під час заключного полоскання, щоб запобігти утворенню плям і слідів на посуді. Використання ополіскувача покращує сушіння, допомагаючи воді швидко стікати з посуду.

УВАГА

Необхідно використовувати тільки спеціалізований ополіскувач для посудомийної машини. Не можна наповнювати дозатор ополіскувача будь-якими іншими речовинами.

Даний пристрій призначений для використання рідких ополаскивачів. Якщо на панелі управління не горить сигнальна лампа ополіскувача, його кількість можна оцінити за кольором індикатора, розміщеного поруч із кришкою. Коли контейнер для ополіскувача заповнений, індикатор повністю темніє. Розмір темної точки зменшується в міру зменшення кількості ополіскувача.

Не можна допускати, щоб рівень ополіскувача був менше 1/4 від максимального.

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Мийний засіб

Хімічні інгредієнти, що входять до складу мийного засобу, необхідні для подрібнення і видалення усіх забруднень із посудомийної машини. Більшість комерційних мийних засобів підходять для цієї мети

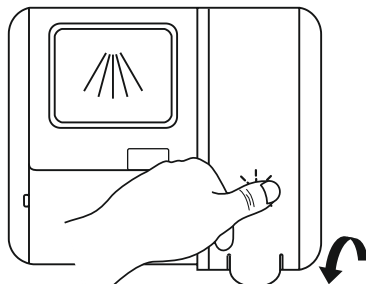
УВАГА

Слід використовувати тільки мийний засіб, спеціально призначений для посудомийних машин. Не рекомендується заздалегідь класти порошкоподібний мийний засіб у дозатор. Краще зробити це безпосередньо перед запуском циклу миття. Мийний засіб для посудомийної машини викликає корозію! Зберігайте мийний засіб у недоступному для дітей місці.

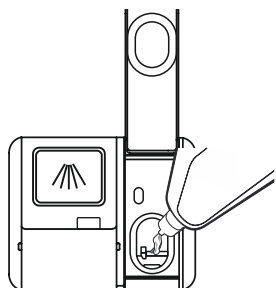
Завантаження відділення для ополіскувача



Зніміть кришку бачка для ополіскування, піднявши ручку



Налийте ополіскувач у дозатор, намагаючись не переповнити



Закрийте ковпачок

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Регулювання контейнера для ополіскувача

Щоб досягти найкращих результатів сушіння за оптимальної витрати ополіскувача, посудомийна машина спроектована з урахуванням споживання користувачем. Дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

1. Відкрийте дверцята та увімкніть прилад.

2. Протягом 60 секунд після кроку 1 затисніть кнопку «Програма» (2) більше 5 секунд, а потім натисніть кнопку відстрочка старту, щоб увійти в задану модель, індикатор ополіскувача блимає з частотою 1 Гц. 3. Натисніть кнопку "Програма", щоб вибрати відповідний режим відповідно до ваших звичок використання, набори змінюватимуться в такій послідовності: D1-> D2-> D3-> D4-> D5-> D1. Що вище число, то більше ополіскувача використовується в посудомийній машині.

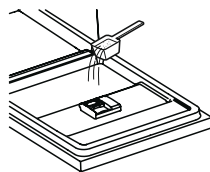
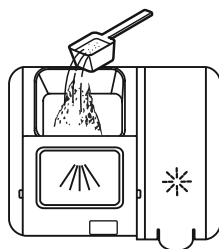
4. Без операції протягом 5 секунд або натисніть кнопку живлення, щоб вийти з режиму налаштування, установка успішна.

Завантаження дозатора мийного засобу



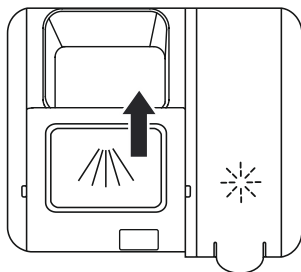
1. Відкрийте кришку, зсунувши фікатор.

2. Відкрийте кришку натиснувши на фікатор



Додайте мийний засіб у велику порожнину (А) для циклу основного прання. Для кращого результату очищення, особливо в разі сильного забруднення, налейте на дверцята невелику кількість мийного засобу. Додатковий мийний засіб.

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ



Закрийте заслінку,
і натиснувши вниз

ПРИМІТКА

*Залежно від забруднення води налаштування може бути різним.
Слід дотримуватися рекомендацій виробника на упаковці мийного засобу.*

Програмування посудомийної машини

Запуск циклу мийки

1. Висунути нижній і верхній кошики, завантажити посуд і засунути їх назад. Рекомендується спочатку завантажити нижній кошик, потім верхній.
2. Налити мийний засіб.
3. Вставити вилку в розетку.
4. Переконавшись, що подача води увімкнена.
5. Відкрити двері, натиснути кнопку живлення.
6. Вибрати програму. Загориться індикатор відповідної програми.
7. Закрити дверцята. Посудомийна машина почне виконання циклу мийки.

Зміна програми в процесі роботи пристрою.

Цикл миття можна змінити тільки в тому разі, якщо пристрій працював протягом нетривалого часу. В іншому разі мийний засіб уже буде використано, а посудомийна машина зіллє воду. У такій ситуації необхідно перезавантажити посудомийну машину і знову наповнити дозатор мийного засобу.

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

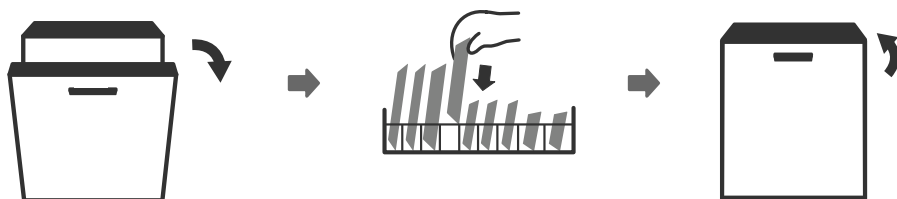
Перезавантаження роботи посудомийної машини:

1. Відкрийте дверцята, щоб зупинити посудомийну машину.
2. Після того як зрошувач перестане працювати, можна повністю відкрити дверцята.
3. Натиснути кнопку програми більш ніж на три секунди, машина переключиться в режим очікування.
4. Змінити програму на потрібне налаштування циклу.



Якщо забули розмістити посуд і увімкнули пристрій

1. Забутий посуд можна додати в будь-який час до того, як, відкриється дозатор мийного засобу. Для цього потрібно:
2. Відкрити дверцята, щоб зупинити роботу пристрою.
3. Після того, як зрошувачі перестануть працювати, можна повністю відчинити дверцята.
4. Додати забутий посуд.
5. Закрити дверцята.
6. Посудомойна **машина запрацює через 10 секунд**.



УВАГА

Небезпечно відкривати дверцята в середині циклу! Це може призвести до опіків паром. Якщо відбувається перелив води, слід перекрити кран подачі води і викликати представника сервісної служби. Перед запуском посудомийної машини вся зайва вода має бути вилита, а перед запуском посудомийної машини видалена.

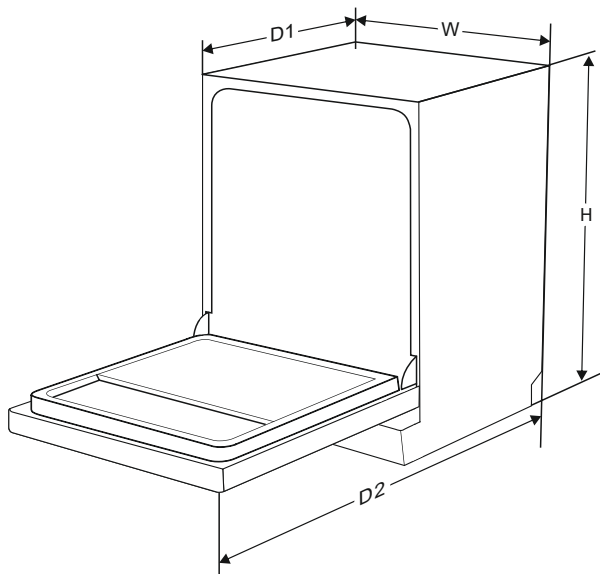
Технічна інформація

GDW 145 MG

Висота (H)	815 mm
Ширина (Bт)	448 mm
Глибина (D1)	550 mm (при закритих дверцятах)
Глибина (D2)	1150 mm (при відкритих на 90° дверцятах)

GDW 160 MG

Висота (H)	815 mm
Ширина (Bт)	598 mm
Глибина (D1)	550 mm (при закритих дверцятах)
Глибина (D2)	1150 mm (при відкритих на 90° дверцятах)



ПРИМІТКА

A+ ++ (найбільша ефективність) D (найменша ефективність)
 Споживання енергії засноване на 280 стандартних циклах миття з використанням холодної води і споживанні в режимах низької потужності. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як використовується посудомийна машина. Витрата води на основі 280 стандартних циклів миття. Фактичне споживання води залежатиме від того, як використовується посудомийна машина.

Опис продукту	GDW 145 MG/GDW 160 MG
Тип:	цілкомвбудована
Вид:	вузька (45 см)/60см
Номінальна потужність нагрівального елемента:	2100 Вт
Номінальна напруга:	~ 220 - 240 В
Номінальна частота:	50 Гц
Номінальна витрата води за цикл / рік:	9 л / 2520 л/11л/3080л
Споживання електроенергії за цикл / рік:	0.69 кВт / 197.0 кВт / 0.90 кВт / 258.0 кВт
Рівень шуму:	49 дБ
Тривалість програми стандартного циклу миття:	205 хв/195хв
Управління:	електронне
Клас енергоспоживання:	A ++
Тип сушки:	конденсаційна
Завантаження:	9 комплектів посуду/ 12 комплектів посуду
Основні програми:	інтенсивна / еко / 90 хвилин / попереднє ополіск.
Функції кнопок:	програма / блокування від дітей / затримка запуску / ввімк.-вимк.
Внутрішнє оснащення:	корзина для столових приборів / верхня корзина / нижня корзина
Панель управління:	вбудована, електронна, LED
Індикація:	наявності ополіскувача / наявності солі / режимів роботи
Таймер відстрочки старту:	3/6/9 /12 годин
Звуковий сигнал завершення програми:	так
Самоочищається система фільтрації:	так
Колір корпусу:	чорний / сірий
Захист від протікання:	система «AquaStop»
Регульовані ніжки:	так
Вага нетто / брутто:	34,5 кг / 40,0 кг/39,5кг/46,5кг
Габаритний розмір (В / Ш / Г):	815 x 448 x 550 мм/815x598x550мм
Габаритний розмір упаковки (В / Ш / Г):	871 x 495 x 645 мм/871x645x645мм

ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть всі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентилярованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ



Утилізуйте упаковку з дотриманням правил екологічної безпеки.

Тому користувач повинен буде здати відпрацьований прилад у відповідні муніципальні центри з роздільного збору відходів електронного та електричного обладнання.

Належне роздільне збирання відходів, електропристроїв, що відслужили свій термін, для подальшого перероблення та утилізації, сумісне з охороною природи, дає змогу уникнути негативного впливу на довкілля та здоров'я людей, а також сприяє повторному використанню матеріалів, з яких складається прилад.

Гарантія

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу та модель _____

Серійний номер _____

*Підпис
порядкової організації*

Дата продажу _____

Правовою основою даних гарантійних забор'язань є діюче Законодавство

Гарантійний строк експлуатації виробу 24 місяці з дня продажу роздрібного мережею.

Протягом гарантійного терміну, власник має право на безкоштовне усунення несправностей, які є наслідком виробничих дефектів.

Без пред'явлення гарантійного талону та накладної, гарантійний ремонт не проводиться. При неповнійстю заповненому талоні він вилучається сервісним центром, а претензії по якості товару не приймаються.

Товар отриманий в справному стані, без зовнішніх пошкоджень, у повній комплектності, перевірений в моїй присутності, претензій по якості не маю, з умовами гарантійного обслуговування ознайомлений та згодний.

ПІБ _____ Підпис _____

Гарантії забор'язання не поширюються в наступних випадках

Недотримання користувачем положень інструкції по експлуатації та використання виробу не за призначенням.

При наявності механічних пошкоджень корпусу, тріщин, сколів, та пошкоджень, що викликані дією агресивних середовищ, високих температур, а також при попаданні чужорідних тіл і рідин в корпус виробу.

На частини виробу, які вийшли з ладу через несвоєчасне періодичне обслуговування виробу, а також в результаті ремонту виробу, виконаного не в гарантійному сервісному центрі.

При несправностях, викликаних наслідком нормального зносу виробу.

При несправностях, викликаних внаслідок перенавантаження або неправильного використання, що спричинило вихід з ладу частин виробу.

При спробах самостійного ремонту виробу в гарантійний період.

При відсутності, пошкодженні або зміні серійного номеру на виробі або гарантійному талоні, або при їх неточності.

Гарантійні забор'язання

Підприємство виробник гарантує нормальну роботу виробу протягом 24 місяців з дня продажу при дотриманні правил експлуатації та обслуговування, передбачених інструкцією з експлуатації.

При виявленні відкритих виробничих дефектів у виробі споживачеві слід звернутися в майстерню гарантійного ремонту, а в разі відсутності такої - в магазин, що продає виріб, для відправки в гарантійний сервісний центр.

- Протягом гарантійного терміну несправності, не викликані порушенням правил експлуатації, усуваються безкоштовно

- За відсутності на гарантійних талонах дати продажу завіреною печаткою магазину, термін гарантії вираховується з дати випуску виробу. По питаннях пов'язаних з комплектністю і улавоковю виробу, необхідно звернутися в торгівельну організацію, де була зроблена покупка.

- Гарантійний талон може бути випущений лише механіком підприємства, що здійснює гарантійний ремонт і лише при усуненні дефекту або ремонту виробу.

- Всі претензії по якості будуть розглянуті лише після перевірки виробу в сервісному центрі.

Сервісні центри «GRUNHELM»

Київ
вул. Косіорська 46
моб. тел. (050) 446-8870;
446-8871, 15,
0 800 200 222
service@grunhelm.com.ua
Олександрія
вул. Свєтлопольська 157
Alexandra@grunhelm.com.ua
Алупка
пр.д. Мінд 2
абушка@grunhelm.com.ua
Біла Церква
вул. Свєтлогопольська 72-а
bzelah@grunhelm.com.ua
Білогірськ
вул. Шибєля 77
Bilogorsk@grunhelm.com.ua
Варшавська 212
моб.тел. (050) 403 73 16
belogorsk@grunhelm.com.ua
Бориспіль
М.Косіорська 46
моб.тел.(067) 979 78 95,
моб.тел.(066) 851 66 60
Borispil@grunhelm.com.ua
Вінниця
вул.Мірошніченко 45
моб.тел. (050) 313-41-75
service_vinnitsa@ukr.net
Володимир
вул.Свєтлопольська 27
volodymyr@grunhelm.com.ua
Ворзеля
вул.Косіорська 296
моб.тел. (067) 233 26 53
grabovye@grunhelm.com.ua
Дніпро
пр-т Слобожанський, 295
Dnipro@grunhelm.com.ua
Житомир
пр-т Незалежності 91/1
Житомир@grunhelm.com.ua
Закарпаття
вул.Чукаєва, 1
Zakarpattia@grunhelm.com.ua
Івано-Франківськ
вул.Шопє Рибаків 1
if-service@grunhelm.com.ua
Ізмаїль
вул.Косіорська 127
моб.тел. (050) 406 84 39
Izmail_Service@grunhelm.com.ua
Ізюм
вул.З.Григор'єва 24/А,
моб.тел. (099) 758-28-97
izum@grunhelm.com.ua

Кам'янське
пр-т Північний (Півня), 44
kam@grunhelm.com.ua
Кіровоград
вул.Євдокімова 15
mob.tel. (050) 416 54 29
kriv@grunhelm.com.ua
Коростень
вул.Білогородська шосє, 2а
korosten@grunhelm.com.ua
Корсунь-Шевченківська
вул.Ярослава-Мудрого 343
mob.tel. (050) 419-84-86
Korsun_Service@grunhelm.com.ua
Котополь
вул.Успенська 72/а
kotopol@grunhelm.com.ua
Краматорськ
вул. Героїв Небесної Силі
mob.tel. (050) 419 27 92
kram_service@grunhelm.com.ua

Кременчук
вул.Маєстрська 3/а
моб.тел.(055) 285-98-22
Kremenchuk@grunhelm.com.ua
Кривий Ріг
вул.Кіриєвська, 2
mob.tel. (050) 387-38-16
Krivy_Rig@grunhelm.com.ua
Львів
вул.Свєтлопольська 2
mob.tel. (050) 385 01 12
lvivsk@grunhelm.com.ua
Львівська
вул.Павлопільська, 92 Ж
lozova@grunhelm.com.ua
Лубин
вул.П.Лукєнського, 49
mob.tel. (050) 528 03 64
lubyn@grunhelm.com.ua
Львів
вул.Григор'єва 55
mob.tel. (050) 388 47 13
lvov-service@grunhelm.com.ua
Маріуполь
вул.Гавань Ішмєтє, 6
mar@grunhelm.com.ua

Мелітополь
вул.Профспіртєрєня 14/2
mob.tel. (067) 446 92 50
mel_service@grunhelm.com.ua
Миколаїв
вул.Александрівська 13
miko@grunhelm.com.ua
Миколаївська
вул.Павлопільська, 92 Ж
mob.tel. (050) 287 53 37
Prluk@grunhelm.com.ua
Рівне
вул.Миропєва, 34
mob.tel. (050) 202 77 14
rivn@grunhelm.com.ua
Самбір
вул.Героїв Бєлєстєрєця, 3
mob.tel. (099) 202 77 14
Sambir@grunhelm.com.ua
Сємєншє
вул.Тєрєшєвська 77
mob.tel. (050) 317-78-84
semen@grunhelm.com.ua
Сєвєродонецьк
вул.Нєкєєва, 4-а
severodonec@grunhelm.com.ua

Київ
вул.Александрівська 19
mob.tel. (050) 380 43 40
Sunny-service@grunhelm.com.ua
Тєрнопіль
вул.Бєлєстєрєця 44
mob.tel. (050) 387 87 87
teropol@grunhelm.com.ua
Ужгород
вул.Косіорська, 1
mob.tel. (050) 358-85-76
uzh@grunhelm.com.ua
Умань
вул.Лєвєтєвська 29а
mob.tel. (050) 404 44 40
uman_service@grunhelm.com.ua
Харків
просєкт Пєдєвєдєв 147 А
mob.tel. (050) 418 86 92
Kharkov@grunhelm.com.ua
Херсон
вул.Свєтлопольська 27
mob.tel. (098) 724-59-41; тел. (0552) 42-30-70
kheron_service@grunhelm.com.ua
Хмельницький
вул.Пєрєбуєвська 59
mob.tel. (099) 205-11-26
Khmelnitsky_Service@grunhelm.com.ua
Хуст
вул.Іванівська, 175
mob.tel. (050) 40 37 47
Khust@grunhelm.com.ua
Черкаси
вул. 30 роєв Герєєвськ, 5/1
mob.tel. (050) 385-21-06
cherkassy@grunhelm.com.ua
Чернівці
вул.Жєлєзєвська 3а
mob.tel. (095) 281-20-52
chernivtsi_service@grunhelm.com.ua
Чернівці
вул.Гроуєвська 4/5
mob.tel. (050) 387 87 87
Chernivci@grunhelm.com.ua
Шєнієвєка
вул.Лєвєтєвська 29
mob.tel. (050) 335 61 09
sheniyevka@grunhelm.com.ua
Шєнієвєка
вул.Шєнієвєка 50
mob.tel. (050) 335 61 09
sheniyevka@grunhelm.com.ua
Зєрєдєрєр
вул.Комунєлєвська 22
mob.tel. (050) 758-28-97
enerpod@grunhelm.com.ua

Київ
вул.Александрівська 19
mob.tel. (050) 380 43 40
Sunny-service@grunhelm.com.ua
Тєрнопіль
вул.Бєлєстєрєця 44
mob.tel. (050) 387 87 87
teropol@grunhelm.com.ua
Ужгород
вул.Косіорська, 1
mob.tel. (050) 358-85-76
uzh@grunhelm.com.ua
Умань
вул.Лєвєтєвська 29а
mob.tel. (050) 404 44 40
uman_service@grunhelm.com.ua
Харків
просєкт Пєдєвєдєв 147 А
mob.tel. (050) 418 86 92
Kharkov@grunhelm.com.ua
Херсон
вул.Свєтлопольська 27
mob.tel. (098) 724-59-41; тел. (0552) 42-30-70
kheron_service@grunhelm.com.ua
Хмельницький
вул.Пєрєбуєвська 59
mob.tel. (099) 205-11-26
Khmelnitsky_Service@grunhelm.com.ua
Хуст
вул.Іванівська, 175
mob.tel. (050) 40 37 47
Khust@grunhelm.com.ua
Черкаси
вул. 30 роєв Герєєвськ, 5/1
mob.tel. (050) 385-21-06
cherkassy@grunhelm.com.ua
Чернівці
вул.Жєлєзєвська 3а
mob.tel. (095) 281-20-52
chernivtsi_service@grunhelm.com.ua
Чернівці
вул.Гроуєвська 4/5
mob.tel. (050) 387 87 87
Chernivci@grunhelm.com.ua
Шєнієвєка
вул.Лєвєтєвська 29
mob.tel. (050) 335 61 09
sheniyevka@grunhelm.com.ua
Шєнієвєка
вул.Шєнієвєка 50
mob.tel. (050) 335 61 09
sheniyevka@grunhelm.com.ua
Зєрєдєрєр
вул.Комунєлєвська 22
mob.tel. (050) 758-28-97
enerpod@grunhelm.com.ua



GRÜNHLM